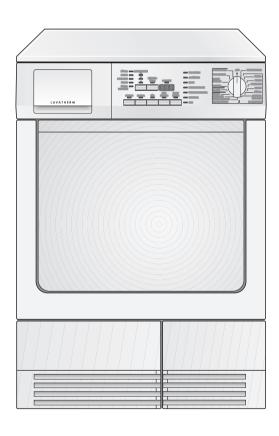
LAVATHERM 57802

Kondenstørketrommel

Brukerinformasjon



Kjære kunde!

Les nøye gjennom denne brukerinformasjonen og oppbevar den for senere referanse.

Gi denne brukerinformasjonen videre til eventuelle senere eiere av apparatet.

Følgende symboler brukes i teksten:



Sikkerhetsanvisninger

Advarsel! Anvisninger som angår din personlige sikkerhet. **OBS!** Anvisninger som skal føre til at du unngår skader på apparatet.



Anvisninger og praktiske tips



Miljøinformasjoner

Innhold

Bruksanvisning	5
Sikkerhet	5
Avfallsbehandling	6
Miljøtips	7
Beskrivelse av apparatet	8
Betjeningspanel	8
Før første gangs bruk	9
Sortere og forberede tøyet	9
Programoversikt	10
Tørking Slå på apparatet/Slå på belysningen Åpne ileggsdøren/legge i tøy Velge program Velge tilleggsfunksjoner RESTFUKTIGHET. SIGNAL. SKÅNE SENSITIV Stille inn tidsforvalg Starte et program Endre program Legge i mer tøy etter programstart eller ta ut tøy før programslutt Tørkesyklusen slutt/Ta ut tøyet.	12 12 12 12 12 13 13 13 14 14 14 15
Rengjøring og vedlikehold Rense lofiltrene Rengjør dørpakningen. Tømme beholderen for kondensvann Rengjøre kondensatoren Rengjøre trommelen Rengjøre betjeningspanelet og tørketrommelens utsider	16 17 18 18 20 20
Hva må gjøres, hvisRette mindre feil selv.Skifte lyspære i lampen i trommelen.	20 20 22
Programmeringsalternativer	23

Tekniske data Forbruksverdier	
Oppstillings- og tilkoplingsanvisning	25
Sikkerhetsanvisninger for installasjonen	25
Fjerne transportsikringen	25
Elektrisk tilkopling	26
Skifte opphengsside på døren	26
Spesialtilbehør	28
Garanti	29
Service og reservedeler	29
Service	31

Bruksanvisning



Sikkerhet

Før første gangs bruk

- Ta hensyn til "Oppstillings- og tilkoplingsanvisning".
- Kontroller apparatet for transportskader før du tar det i bruk. Kople aldri til et defekt apparat. Ta kontakt med leverandøren ved skader.

Riktig bruk

- Tørketrommelen er kun beregnet til tørking av tøy i en vanlig husholdning.
- Det er ikke tillatt å foreta endringer oller ombygginger på tørketrommelen.
- Tøyet må ikke være behandlet med brannfarlige løsemidler (rensebensin, alkohol, flekkfjerningsmidler osv.). Fare for brann eller eksplosion! Tøv som er kommet i kontakt med slike midler, må vaskes grundig for hånd før det tørkes i tørketrommelen.
- Ved bruk av tørr-renseprodukter: Bruk kun produkter som produsenten har erklært egnet for tørketrommel.
- Ikke legg tøy som inneholder skumgummi eller gummiliknende materiale inn i tørketrommelen. Fare for brann!
- Ikke legg tøystykker som er svært slitte inn i tørketrommelen. Fare for brann!
- Ikke legg tøystykker med løse fyllmaterialer (f.eks. puter) inn i tørketrommelen. Fare for brann!
- Stykker med stive komponenter (f.eks. gulvmatter) kan dekke til ventilasjonsåpningene. Fare for brann! Ikke legg slike stykker inn i tørketrommelen.
- Ikke overfyll tørketrommelen. Fare for brann! Overhold den maksimale fyllmengden på 6 kg.
- Pass på at det ikke følger eksplosionsfarlige gjenstander (f.eks. lightere, spraybokser osv.) med tøyet inn i tørketrommelen. Fare for brann eller eksplosjon!
- Rens mikrofinfilteret og finfilteret etter hver gangs bruk.
- Bruk ikke apparatet med manglende eller skadede lofilter. Fare for brann!
- Rengjør kondensatoren regelmessig.

- For vaske-/tørkesøyler: Ikke plasser noen gjenstander oppå tørketrommelen De kan falle ned når tørketrommelen er i bruk.
- Dekselet foran lyspæren til trommelbelysningen må være godt skrudd til.

Sikkerhet for barn

- Hold emballasjematerial borte fra barn. Kvelningsfare!
- Barn kan ofte ikke forstå farene som foreligger i omgang med elektriske apparater. Ikke la barn oppholde seg nær tørketrommelen uten tilsyn.
- Pass godt på at ikke barn eller små husdyr kan klatre inn i tørketrommelen. Livsfare! La døren til tørketrommelen være lukket når trommelen ikke er i bruk.

Generelt om sikkerhet

- Reparasjoner på tørketrommelen må kun utføres av fagpersoner.
- Du må aldri bruke tørketrommelen hvis strømkabelen er skadet eller betjeningspanel, arbeidsplate eller sokkelområdet er så skadet at apparatets indre komponenter ligger åpent tilgjengelig.
- Før rengjøring, stell og vedlikeholdsarbeider må tørketrommelen slås av. I tillegg må strømkabelen trekkes ut av stikkontakten eller ved fast tilkopling LS-bryteren i sikringsskapet slås av eller skrusikringen skrus helt ut.
- Hvis apparatet ikke skal brukes over lengre tid, må det skilles fra strømnettet.
- Trekk aldri strømkabelen ut av stikkontakten etter selve kabelen, hold alltid i støpselet.
- Det er ikke tillatt å bruke multistikk, multikoplinger samt skjøtekabler. Brannfare på grunn av overoppheting!
- Ikke sprut på tørketrommelen med vannstråler. Fare for strømstøt!
- Ikke støtt deg til den åpne ileggsdøren. Apparatet kan velte.
- Hvis du stopper apparatet under et program, kan tøyet og trommelen være varme. Fare for forbrenning! Vær forsiktig når du tar ut tøyet.

Avfallsbehandling



Emballasjemateriale

Emballasjematerialene er miljøvennlige og kan resirkuleres. Kunststoffene er merket med f.eks . >PE<, >PS< osv. Sørg for å kaste emballasjematerialene ifølge merkingen i den kommunale avfallshåndteringens oppsamlingsbeholdere.



Kassert apparat

Symbolet på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.



Advarsel! Trekk støpselet ut av stikkontakten på gamle apparater. Skjær av strømkabelen og kast den sammen med støpselet. Ødelegg låsen på ileggsdøren. På den måten kan ikke barn lukke seg inne i maskinen og dermed komme i livsfare.

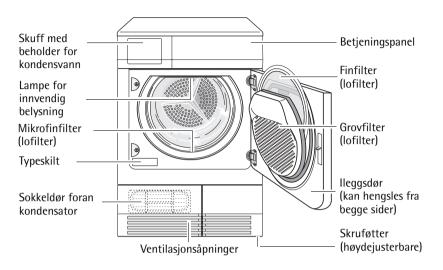


Miljøtips

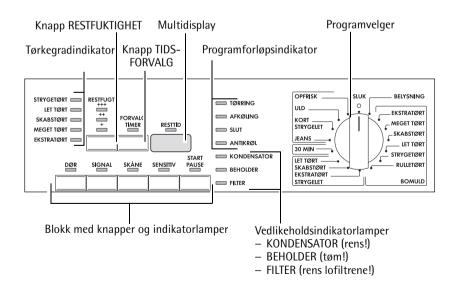
- Tøyet blir mykt og deilig i tørketrommelen. Derfor er det ikke nødvendig å bruke skyllemiddel når du vasker klær.
- Tørketrommelen arbeider mest økonomisk hvis du:
 - Alltid holder ventilasjonsåpningene nede på sokkelen fri;
 - Utnytter fyllmengdene som er angitt i programoversikten;
 - Sørger for god ventilasjon i rommet;
 - Renser mikrofinfilteret og finfilteret etter hver gangs bruk;
 - Sentrifugerer tøyet godt før du legger det i tørketrommelen. Eksempel: Forbruksdata avhengig av sentrifugehastighet for 6kg tøy, tørket med programmet BOMULL SKAPTØRT (BOMULD SKABSTØRT).

For	Tørkesyklus		
Omdreininger per minutt		tsgrad	Energi i kWh
	i liter	i %	
800	4,2	70	4,3
1200	3,2	53	3.3
1400	3,0	50	3.1
1800	2,5	42	2.6

Beskrivelse av apparatet



Betjeningspanel



Før første gangs bruk

Tørk av trommelen med en fuktig klut eller gjennomfør en kort tørkesyklus (30 MIN) med fuktige kluter for fjerne eventuelle rester etter produksjonen.

Sortere og forberede tøyet

Sortere tøyet

- Sortere etter tekstilkvalitet:
 - Bomull/lin for programmer i programgruppe BOMULL (BOMULD).
 - Blandingskvaliteter og syntetisk for programmer i programgruppe BLANDINGSKVALITETER (STRYGELET).
- Sortere etter vaskeanvisning. Merkingen i vaskeanvisningen betyr:



- Nye, kulørte tekstiler må ikke tørkes sammen med lyse tøystykker. Tekstilene kan farge av.
- Trikotplagg og vevde tekstiler må ikke tørkes med programmet EKSTRA TØRT (EKSTRATØRT). Det kan krympe!
- Ikke tørk ull i tørketrommelen. Det blir til filt. Ull kan etter lufttørking etterbehandles med programmet ULL (ULD).

Forberede tøyet

- For å hindre at tøyet knytter seg sammen: Lukk glidelåser, knapp igjen putetrekk, bind sammen løse bånd (f.eks. på forklær).
- Tøm lommene. Fjern metalldeler (binderser, sikkerhetsnåler;...).
- Vreng tøystykker som består av to lag (f.eks. bomullsforet ut på anorakker med bomullsfor). Da tørker disse kvalitetene bedre.

Programoversikt

			Tilleggsfunksjoner			oner		
•	Programmer	maks fyllmengde (tørr vekt)	SIGNAL	SKÅNE ¹⁾	SENSITIV 1)	RESTFUKTIGHET	Anvendelse/egenskaper	Vaskean- visninger
	EKSTRA TØRT	6kg	•	•	•	•	Tørking av tykke tekstiler eller tekstiler som består av flere lag, f.eks. frottèplagg, morgenkåper.	
	MEGET TØRT	6kg	•	•	•	•	Tørking av tykke tekstiler, f.eks. frottèplagg, håndklær.	
BOMULD)	SKAPTØRT (SKABSTØRT)	6kg	•	•	•	•	Tørking av tekstiler med samme tykkelse, f.eks. frottèplagg, tri- kotplagg, frottèhåndklær.	
BOMULL (BOMULD)	LETT TØRT (LET TØRT)	6kg	•	•	•	•	For tynne tekstiler som skal strykes, f.eks. trikotplagg, bo- mullsskjorter.	
	STRYKETØRT (STRYGETØRT)	6kg	•	•	•	•	For normalt tykt tøy av bomull eller lin, f.eks. sengetøy, duker.	
	RULLETØRT	6kg	•	•	•	•	For tøy av bomull eller lin som skal rulles, f.eks. sengetøy, du- ker.	
RYGELET)	EKSTRA TØRT	3 kg	•	•	•	•	Tørking av tykke tekstiler eller tekstiler som består av flere lag, f.eks. gensere, sengetøy, duker.	© © ²⁾
ALITETER (ST.	SKAPTØRT (SKABSTØRT)	3 kg	•	•	•	•	For tynne tekstiler som ikke skal strykes, f.eks. lettstelte skjorter, duker, babytøy, sokker, dame- undertøy.	
BLANDINGSKVALITETER (STRYGELET)	LETT TØRT (LET TØRT)	3 kg	•	•	•	•	For tynne tekstiler som skal strykes, f.eks. trikotplagg, bo- mullsskjorter.	

¹⁾ SKÅNE og SENSITIV kan ikke velges samtidig. 2) Trykk på knappen SKÅNE!

		Tilleggsfunksjoner			oner		
Programmer	maks fyllmengde (tørr vekt)	SIGNAL	SKÅNE ¹⁾	SENSITIV 1)	RESTFUKTIGHET	Anvendelse/egenskaper	Vaskean- visninger
30 MIN	1 kg	•	•	-	-	For ettertørking av enkelte tøystykker eller for små mengder under 1 kg.	\bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc
JEANS	6kg	•	•	•	•	Spesialprogram for fritidstøy, som jeans, sweat-shirts osv., med forskjellige materialforsterkninger (f.eks. ved linning og sømmer).	
STRYKELETT (KORT STRYGELET)	1kg	•	•	-	-	Spesialprogram med antikrøll-funksjon for lettstelte plagg som skjorter og bluser; for enklere stryking. Resultatet er avhengig av tekstiltype og tekstilkvalitet (fyllmengden tilsvarer ca. 5 til 7 skjorter). Tips: Legg tøyet inn i tørketrommelen umiddelbart etter at det er sentrifugert. Ta tøyet ut av tørketrommelen med en gang det er ferdig tørket, og heng det opp på kleshenger.	© © ²⁾
ULL (ULD)	1 kg	•	•	-	-	Spesialprogram for tekstiler av ull. Etter at ulltekstilene har lufttørket, etter at de har vært brukt eller etter lengre tids lagring, kan de behandles kort med varmluft. Ullfibrene glatter seg ut, ullen blir myk og deilig. Tips: Ta tekstilene ut med en gang etter behandlingen.	
OPP- FRISKNING (OPFRISK)	1 kg	•	•	-	-	Spesialprogram, ca. 35 minutter, til oppfriskning eller skånsom rensing av tekstiler med tørr-renseprodukter som du får kjøpt i handelen (bruk kun produkter som er deklarert av produsenten som egnet for tørketrommel; ta hensyn til produsentens anvisninger angående bruk).	

¹⁾ SKÅNE og SENSITIV kan ikke velges samtidig. 2) Trykk på knappen SKÅNE!

Tørking

Slå på apparatet/Slå på belysningen

Vri programvelgeren på et tilfeldig program eller på BELYSNING. Nå er apparatet på. Når ileggsdøren er åpen, er lyset i trommelen på.

Åpne ileggsdøren/legge i tøy

- 1. Åpne ileggsdøren:
 - Trykk enten kraftig mot ileggsdøren (trykkpunkt
 - eller mens apparatet er på: Trykk på knappen DØR.
- 2. Legg tøyet løst i.



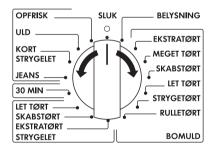
OBS! Ikke la det ligge tøy i klemme mellom ileggsdøren og gummipakningen.

3. Press ileggsdøren godt igjen. Låsen må lage et hørbart klikk.

Velge program

Still inn ønsket program med programvelgeren.

I multidisplayet vises programmets forventede varighet (i minutter).

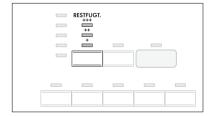


Velge tilleggsfunksjoner

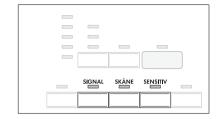
RESTFUKTIGHET

For fininnstilling av mengden restfuktighet i tøyet. Fra + til +++ blir tøyet tørrere.

 Trykk på knappen RESTFUKTIGHET mange ganger, til indikatorlampen for ønsket restfuktighetstrinn lyser.



Hvis du ønsker det, kan du trykke på knappen SIGNAL, SKÅNE eller SENSITIV.



SIGNAL

Når en tørkesyklus er slutt, lyder et pipesignal i intervaller.

SKÅNE

For særlig skånsom tørking av ømfintlige tekstiler med vaskeanvisningen samt for temperaturømfintlige tekstiler (f.eks. akryl, viskose). Programmet gjennomføres med redusert varmeeffekt. Knappen SKÅNE er bare nyttig ved tøymengder inntil 3 kg!

SENSITIV

For skånsom tørking av plagg som brukes ofte. Programmet starter med full varmeeffekt, lengre ute i tørkesyklusen reduseres varmeeffekten for ekstra skåning av tøyet.

SKÅNE og SENSITIV kan ikke velges samtidig.

Stille inn tidsforvalg

- Med knappen TIDSFORVALG (FORVALG TIMER) kan du utsette starten for et program med fra 30 minutter (30') til maks. 23 timer (23h).
 - 1. Velq program.
 - 2. Trykk på knappen TIDSFORVALG (FORVALG TIMER) mange ganger, til ønsket startutsettelse kommer til syne i multidisplayet, f.eks. 12h, hvis programmet skal starte om 12 timer. Indikatorlampen TIDSFORVALG (FORVALG TIMER) lyser.
- Hvis 23h vises og du trykker på knappen en gang til, er tidsforvalget opphevet igjen. D' kommer til syne, og deretter tidsvarigheten for det programmet som ble stilt inn.
 - 3. Trykk på knappen START/PAUSE for å aktivere tidsforvalget. Den tiden som er igjen til tørketrommelen starter vises fortløpende (f.eks. 12h, 11h, 10h,... 30' osv.).

Starte et program

Trykk på knappen START/PAUSE. Programmet starter. Programforløpsindikatoren og tørkegradindikatoren viser tørkesyklusens forløp.

Endre program

For å endre et program som ble feil valgt etter at det har startet, kan du først vri programvelgeren på AV (SLUK) og deretter innstille det nye programmet.



Etter at et program har startet, er det ikke lenger mulig å endre det direkte. Hvis du prøver å endre programmet ved hjelp av progamvelgeren, blinker programforløpsindikatoren og vedlikeholdsindikatorene. Hvis du trykker på en tilleggsfunksjonsknapp (unntatt knappen SIGNAL), vises *Err* i multidisplayet. Tørkeprogrammet blir imidlertid ikke påvirket av dette (tøybeskyttelse).

Legge i mer tøy etter programstart eller ta ut tøy før programslutt

1. Åpne ileggsdøren.



Advarsel! Tøyet og trommelen kan være varme. Fare for forbrenning!

- 2. Legg i mer tøy eller ta ut tøyet.
- 3. Press ileggsdøren godt igjen. Låsen må lage et hørbart klikk.
- **4.** Trykk på knappen START/PAUSE, for å fortsette tørkesyklusen.

Tørkesyklusen slutt/Ta ut tøyet

Når tørkesyklusen er slutt, lyser indikatorlampene SLUTT (SLUT) og KRØLLBESKYTTELSE (ANTIKRØL). Hvis du trykket på knappen SIGNAL, høres et aktustisk signal med jevne mellomrom.

- \mathbf{i}
- Etter tørkesyklusen starter en ca. 30-minutters krøllbeskyttelsesfase automatisk. Trommelen dreier seg i intervaller. På den måten holdes tøyet løst og krøllfritt. Tøyet kan til enhver tid tas ut under krøllbeskyttelsesfasen (tøyet bør tas ut senest mot slutten av krøllbeskyttelsesfasen for å unngå at det blir krøllete).
- 1. Åpne ileggsdøren.
- **2.** Før du tar ut tøyet, bør du fjerne loet fra mikrofinfilteret, helst med lett fuktet hånd (se kapittelet "Rengjøring og vedlikehold").
- 3. Ta ut tøyet.
- 4. Vri programvelgeren på AV (SLUK).

Viktig! Etter hver gangs bruk

- må du fjerne loet fra mikrofinfilteret og finfilteret
- og tømme beholderen for kondensvann (se kapittelet "Rengjøring og vedlikehold").
- 5. Lukk ileggsdøren.

Rengjøring og vedlikehold

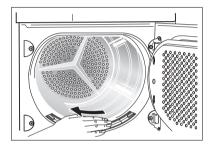
Rense lofiltrene

For at tørketrommelen skal fungere tilfredsstillende, må lofiltrene (mi-krofinfilter og finfilter) renses etter hver gang tørketrommelen har vært i bruk.

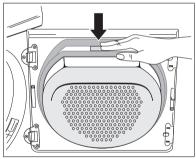


OBS! Du må aldri bruke tøreketrommelen uten lofiltre eller med defekte eller tette lofiltre.

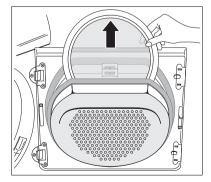
- 1. Åpne ileggsdøren
- 2. Rens mikrofinfilteret som er plassert nederst i døråpningen med lett fuktet hånd.



3. Press åpneknappen på grovfilteret nedover. Grovfilteret spretter opp.

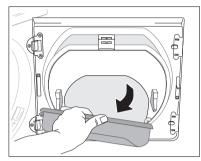


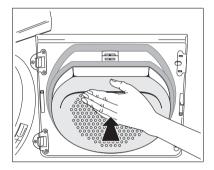
- 4. Ta ut finfilteret.
- **5.** Fjern loet fra finfilteret, helst med lett fuktet hånd.



Rengjøre hele filterområdet

- Filterområdet trenger ikke rengjøres etter hver gangs bruk, men bør kontrolleres regelmessig og lo eventuelt fjernes.
 - **6.** Ta tak øverst i grovfilteret og trekk det forover, til det løsner fra de to holderne.
 - **7.** Fjern loet fra hele filterområdet helst med støvsugeren.
 - **8.** Press begge hakene på grovfilteret inn i holderne i ileggsdøren til de klikker på plass.
 - 9. Sett finfilteret inn igjen.
 - **10.** Trykk mot grovfilteret til det klikker på plass i låsemekanismen.
- Uten finfilter klikker ikke grovfilteret på plass, og ileggsdøren lar seg ikke lukke.





Rengjør dørpakningen

Tørk av dørpakningen straks etter tørkeomgangen med en fuktig klut.

Tømme beholderen for kondensvann

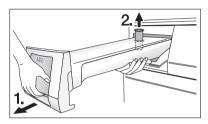
Beholderen for kondensvann må tømmes etter hver gang tørketrommelen har vært brukt.

Når beholderen for kondensvann er full, stopper et løpende program automatisk, og indikatorlampen BEHOLDER lyser. For å kunne fortsette programmet, må du først tømme beholderen for kondensvann.



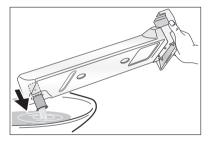
Advarsel! Kondensvannet må ikke drikkes eller brukes ved tilberedning av mat.

1. Skuffen med beholderen for kondensvann trekkes helt ut (1) og glidestussen på beholderen for kondensvann trekkes helt opp (2).



- 2. Tøm kondensvannet i en vask eller liknende.
- **3.** Skyv inn igjen tappestussen, og sett inn igjen beholderen for kondensvann.

Hvis et program stoppet fordi beholderen for kondensvann er full: Trykk på knappen START/PAUSE, for å fortsette tørkesyklusen.



- Beholderen for kondensvann rommer ca. 4 liter, tilstrekkelig for omlag 6kg tøy, som først er blitt sentrifugert med 800 omdreininger/minutt.
- Kondensvannet kan brukes som destillert vann, f.eks. for dampstrykejern. Kondensvannet bør filtreres først (f.eks. med kaffefilter), for å fjerne rester av lomaterial.

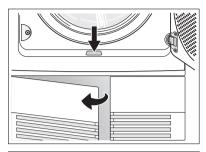
Rengjøre kondensatoren

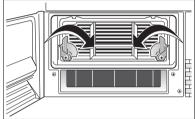
Hvis indikatorlampen KONDENSATOR lyser, må kondensatoren gjøres ren.



OBS! Hvis du bruker tørketrommelen med tilsmusset kondensator, kan den bli skadet. Dessuten bruker du mer energi.

- 1. Åpne ileggsdøren.
- 2. Åpne sokkeldøren: Trykk på åpneknappen på undersiden av ileggsåpningen og vipp sokkeldøren mot venstre.
- 3. Fjern loet fra innsiden av døren og fra kammeret til kondensatoren. Tørk av dørpakningen med en fuktuig klut.
- **4.** Drei begge sperrehakene innover.





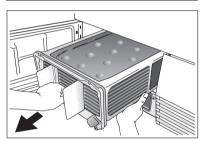
- **5.** Trekke kondensatoren ut av sokkelen ved å holde i håndtaket, og transporter den vannrett for å unngå at restvannet renner ut.
- **6.** Hold kondensatoren loddrett over en oppvaskkum for å tømme ut vannet.



OBS! Ikke bruk spisse gjenstander til rengjøringen. Kondensatoren kan punkteres.

- 7. Rengjør kondensatoren. Bruk helst en håndbørste eller skyll godt gjennom den med en hånddusj.
- **8.** Sett inn igjen kondensatoren og lås den (drei begge sperrehakene utover til de klikker på plass).
- 9. Lukk sokkeldøren
- Tørketrommelen vil ikke fungere så lenge displayet viser KONDENSA-TOR.
- <u>(1</u>)

OBS! Ikke bruk tørketrommelen uten kondensator.



Rengjøre trommelen



OBS! Trommelen må ikke rengjøres med skuremidler eller stålull.

Kalk fra vann eller tøyvaskemidler kan danne et nesten usynlig belegg på innsiden av trommelen. Dermed blir ikke tørrhetsgraden i tøyet målt pålitelig nok. Tøyet er fuktigere enn du forventet når du tar det ut av tørketrommelen.

Tørk av overflatene inni trommelen samt trommelribbene med en våt klut og et vanlig rengjøringsmiddel (f.eks. et surt middel).

Rengjøre betjeningspanelet og tørketrommelens utsider



OBS! Ikke bruk møbelpuss eller aggressive rengjøringsmidler når du rengjør apparatet.

Tørk av betjeningspanelet og utsiden av tørketrommelen med en fuktig klut.

Hva må gjøres, hvis...

Rette mindre feil selv

Dersom en feilmelding (E og tall eller bokstav) kommer til syne i multidisplayet under bruk: Slå apparatet av og deretter på igjen. Still inn programmet på nytt. Trykk på knappen START/PAUSE.

Hvis feilen vises en gang til, bør du kontakte kundeservice og oppgi feilmeldingen.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Tørketrommelen arbeider ikke.	Strømkabelen er ikke tilko- plet eller sikringen er defekt.	Sett i strømkabelen. Kontroller sikringen i sikringsskapet (husets installasjon).
	lleggsdøren er åpen.	Lukk ileggsdøren.
	Har du trykket på knappen START/PAUSE?	Trykk på knappen START/PAU- SE en gang til.

Problem	Mulig årsak	Løsning
	Det ble valgt feil program.	Velg et annet program neste gang (se kapittelet "Programoversikt").
	Lofiltrene er tilstoppet.	Rens lofiltrene.
	Kondensatoren tilstoppet.	Rengjør kondensatoren.
T. 1. 10.00 711	Feil fyllmengde.	Ta hensyn til anbefalt fyll- mengde.
Tørkeresultatet er ikke tilfredsstillende.	Ventilasjonsåpningene i sok- kelen er tildekket.	Frigjør ventilasjonsåpningene i sokkelen.
	Belegg på innsiden av trom- melens overflate eller på trommelribbene.	Rengjør trommelens innside og trommelribbene.
		Foreta tilpasning med tilleggs- funksjonen RESTFUKTIGHET (se "Tørking, velge tilleggs- funksjon").
lleggsdøren lar seg ikke	Strømkabelen ikke satt i.	Sett i strømkabelen.
åpne med knappen DØR.	Programvelgeren i posisjon AV (SLUK).	Still inn program. lleggsdøren kan til enhver tid åpnes med et kraftig press mot døren.
lleggsdøren lar seg ikke lukke.	Finfilteret er ikke satt i og/ eller grovfilteret ikke klik- ket skikkelig på plass.	Sett inn finfilteret og/eller klikk grovfilteret skikkelig på plass.
Når du trykker på en knapp kommer <i>Ecc</i> til syne i multidisplayet.	Tøybeskyttelse. Når pro- grammet har startet, kan ikke tilleggsfunksjonen inn- stilles mer.	Vri programvelgeren på AV (SLUK). Still inn programmet på nytt
Trommelbelysningen fungerer ikke.	Programvelgeren i posisjon AV (SLUK).	Vri programvelgeren til BELYS- NING eller til et tilfeldig pro- gram.
Turigerer ikke.	Lyspæren defekt.	Skift lyspære (se avsnittet nedenfor).
Meldingen TIDSVARIG- HET (RESTTID) endrer seg trinnvis eller blir stående stille i lengre tid.	Avhengig av tøytype, tøy- mengde og fuktighetsgrad blir tidsvarigheten automa- tisk korrigert.	Automatisk prosess, det er ikke feil på apparatet.
Programmet blir ståen- de, indikatorlampen BEHOLDER lyser.	Beholderen for kondens- vann er full.	Tøm beholderen for kondensvann og start programmet igjen med knappen START/PAUSE.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Tørkesyklysen slutter like etter at programmet har startet. Indikatorlampen SLUTT (SLUT) lyser.	Det ble lagt inn for lite eller for tørt tøy for det pro- grammet du valgte.	Velg et tidsprogram eller en høyere tørrhetsgrad (f.eks. ME- GET TØRT isteden for SKAP- TØRT - SKABSTØRT).
	Lofiltrene er tilstoppet.	Rens lofiltrene.
Tørkesyklusen varer uvanlig lenge. Tips: Etter opptil 5 timer slutter tørkesyklusen automatisk (se "Tørkeprosess	Kondensatoren tilstoppet.	Rengjør kondensatoren.
	Det ble trykket på knappen SKÅNE og fyllmengden er for stor.	Knappen SKÅNE er bare nyttig ved tøymengder inntil 3kg.
	Fyllmengden for stor.	Reduser fyllmengden.
slutt").	Tøyet er ikke tilstrekkelig sentrifugert på forhånd.	Sentrifuger tøyet tilstrekkelig.

Skifte lyspære i lampen i trommelen

Det må kun brukes en spesiallyspære som er egnet for bruk i tørketrommel. Spesiallyspæren kan fås kjøpt hos kundetjenesten, ET-Nr. 112 552 000-5.



Advarsel! Ikke bruk en vanlig lyspære! Den utvikler for mye varme og kan føre til skader på apparatet!



Advarsel! Før du skifter lyspære, må du trekke ut strømkabelen; ved fast tilkopling: Skru sikringen helt ut eller slå den av.

- **1.** Skru av dekselet over lyspæren (det befinner seg direkte bak ileggsdøren oppe; se kapittel "Beskrivelse av apparatet".)
- 2. Skift ut den defekte lyspæren.
- **3.** Skru på igjen dekselet.



Advarsel! Av sikkerhetsgrunner må dekselet være skrudd godt til. Ellers må ikke tørketrommelen brukes.

Programmeringsalternativer

Mål	Gjennomføring
Lagre et fast akustisk sig- nal som minner deg på at programmet er slutt.	1. Vri programvelgeren på et tilfeldig valgt program. 2. Hold knappen SIGNAL inne i ca. 5 sekunder. Du hører et kort signal flere ganger. Indikatorlampen SIGNAL blinker flere ganger. Nå er innstillingen fast lagret. Innstillingen slettes som under 1. og 2.
Justere tørkegradsenso- ren: Hvis tøyet skal være litt tørrere eller litt fuktige- re enn med standardinn- stillingen når programmet er slutt.	1. Vri programvelgeren på et tilfeldig valgt program. 2. Trykk inn og hold inne knappene SIGNAL og SENSITIV samtidig i ca. 5 sekunder. I multidisplayet vises den aktuelle innstillingen: - £0: Innstilling for tørrere tøy - £1: Standardinnstilling - £2: Innstilling for fuktigere tøy 3. Trykk på knappen START/PAUSE mange ganger, til ønsket innstilling kommer til syne i multidisplayet. 4. Vri programvelgeren på AV (SLUK). Nå er innstillingen fast lagret.
Hvis indikatorlampen BE- HOLDER skal slås helt av, fordi du bruker et ek- sternt avløp for kondens- vannet.	1. Vri programvelgeren på et tilfeldig valgt program. 2. Trykk inn og hold inne knappene DØR og SKÅNE samtidig i ca. 5 sekunder. Multidisplayet viser kort """. Nå er indikatorlampen BEHOLDER slått helt av. Innstillingen slettes som under 1. og 2., multidisplayet viser likevel kort " !" (istedenfor """)".

Tekniske data

((

Dette apparatet er i samsvar med følgende EU-direktiver:

- 73/23/EEC av 19.02.1973 Lavspenningsdirektiv
- 89/336/EEC av 03.05.1989 EMC-direktiv inklusive endringsdirektiv 92/31/EEC
- 93/68/EEC av 22.07.93 CE-merkedirektiv

Høyde x Bredde x Dybde	85 x 60 x 60 cm
Dybde med åpen ileggsdør	109 cm
Høydejustering	1,5 cm
Vekt tomt apparat	ca. 40kg
Fyllmengde (programavhengig) 1)	maks. 6kg
Energiforbruk etter IEC 1121 s. e. (6kg bomull, forhåndssentrifugert ved 800 o/min, program BOMULL SKAPTØRT (BOMULD SKABS- TØRT))	4,3 kWh
Bruksområde	Husholdning
tillatt omgivelsestemperatur	+ 5°C til + 35°C

¹⁾ Avvik i informasjoner til fyllmengde er betinget av ulike målemetoder i noen land.

Forbruksverdier

Forbruksverdiene er registrert under standardbetingelser. De kan avvike noe under bruk i husholdningen.

Program	Fyllmengde i kg	Energiforbruk i kWh
BOMULL SKAPTØRT (BOMULD SKABSTØRT) 1)	6	4,3
BOMULL STRYKETØRT (BOMULD STRYGETØRT) 1)	6	3,5
BLANDINGSKVALITETER SKAPTØRT (STRYGELET SKABSTØRT) ²⁾	3	1,6

¹⁾ forhåndssentrifugert med 800 o/min

²⁾ forhåndssentrifugert med 1000 o/min

Oppstillings- og tilkoplingsanvisning



! Sikkerhetsanvisninger for installasjonen

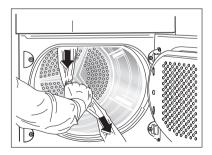
- Før du tar apparatet i bruk, må du fjerne alle transportsikringsdelene. Ellers kan apparatet bli skadet.
- Forsikre deg før du tar apparatet i bruk om at den nominelle spenningen og strømtypen som er oppført på typeskiltet stemmer overens med strømspenningen og strømtypen på det stedet der apparatet skal brukes. Opplysninger om nødvendig elektrisk sikring står også oppført på typeskiltet.
- Støpselet må kun settes inn i en jordet stikkontakt som er forskriftsmessig installert.
- Ved fast tilkopling: En fast tilkopling må kun utføres av autorisert elektro-fagperson.
- Apparatet må ikke stilles opp i et rom som er utsatt for frost.
- Påse at apparatdøren ikke kan blokkeres av boligdøren eller andre apparatdører.
- Apparatet må ikke stilles opp på langhårede gulvtepper. Luftsirkulasjonen i ventilasjonsåpningene hindres.
- Pass på at apparatet ikke blir stående oppå strømkabelen.
- Still apparatet opp vannrett.

Fierne transportsikringen

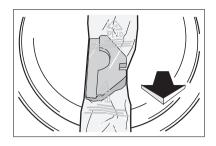


OBS! Alle delene til transportsikringen må fjernes før apparatet tas i bruk!

- 1. Åpne ileggsdøren.
- 2. Trekk av tapen fra innsiden av trommelens himling.



3. Trekk foliepakingen med polystyrolpolsteret ut av apparatet.



Elektrisk tilkopling

Opplysninger om strømspenning, strømtype og nødvendig sikring kan leses av på typeskiltet. Typeskiltet er plassert i området ved ileggsdøren (se kapittel "Beskrivelse av apparatet").

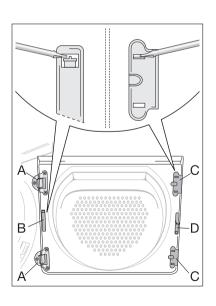
Skifte opphengsside på døren



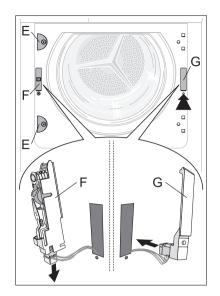
Advarsel! Dørhengslene må kun skiftes av en fagperson. Ta eventuelt kontakt med kundeservice eller din fagforhandler.

Advarsel! Trekk ut strømkabelen før det skiftes dørhengsler; ved fast tilkopling: Skru sikringen helt ut eller slå den av.

- 1. Åpne ileggsdøren.
- **2.** Skru av hengslene A fra apparatets frontvegg og ta av ileggsdøren.
- **3.** Ta av dekkplatene B og C. Stikk så i henhold til figuren en tynn skrutrekker inn i sprekken, trykk litt nedover og løft ut dekkplatene.
- **4.** Løsne låseblokken D ved å legge trykk på låsehaken med et egnet verktøy, ta den ut og snu den 180° før den settes inn igjen på motsatt side.
- **5.** Skru hengslene A av ileggsdøren, snu dem 180°, sett dem på igjen på motsatt side, og skru dem fast.
- **6.** Snu dekkplatene B og C 180° og sett dem på igjen på hhv. motsatt side.



- **7.** Skru av dekkplatene E fra tørketrommelens frontvegg, snu dem 180° og skru dem på igjen på motsatt side.
- **8.** Skru løs dørlåsen F, press den litt nedover og fjern den fra tørketrommelens frontvegg.
- **9.** Trekk kabelforbindelsen av dørlåsen F.
- 10. Trykk inn låseknappen nederst for dekselet G, press dekselet litt nedover og fjern det fra apparatets frontvegg.
- **11.** Trekk kabelforbindelsen av dekselet G.
- **12.** Flytt dørlåsen F over til motsatt side, sett inn kabelforbindelsen og skru fast dørlåsen.



- **13.** Sett kabelforbindelsen inn i dekselet G på den andre siden, sett på dekselet og la låseknappen klikke på plass.
- **14.** Sett ileggsdøren med hengslene inn i sporene på tørketrommelens frontvegg og skru fast.
- **15.** Kontroller funksjonsknappen DØR etter at du har skiftet hengslene. **Anmerkning til berøringsbeskyttelse:** tørketrommelen er bare sikkert i bruk når alle plastdelene er satt på plass igjen.

Spesialtilbehør

Følgende spesialtilbehør er å få kjøpt hos din fagforhandler eller via AEG-Electrolux-kundeservice:

Monteringssett for installasjon som vaske-/tørke-søyle:

Med disse monteringsettene kan tørketrommelen installeres sammen med en vaskemaskin fra AEG-Electrolux (60cm bred, frontmating) som en plassbesparende vaske-/tørkesøyle. Vaskemaskinen står nederst, tørketrommelen oppå.

Vi kan levere to utførelser:

uten arbeidsplatemed uttrekkbar arbeidsplate916.018 902916.018 903

Monteringssett for eksternt avløp for kondensvann

Monteringssett (125 122 510) for å føre kondensvannet direkte til en vaskeservant, vannlås, sluk osv. Beholderen for kondensvann må i så fall ikke tømmes mer, men den må være på plass på riktig sted i apparatet. For å slå av indikatorlampen BEHOLDER se avsnittet "Programmeringsalternativer".

Maks. vannføringshøyde: 1 m fra tørketrommelens oppstillingssted; maks. vannføringslengde: 3 m

Garanti

Norge

Levering skjer etter kjøpsloven av 1.1.1989, supplert med "NEL's leveringsbetingelser" (kopi av disse fås hos din elektroforhandler). Oppstår det problemer med produktet, bør henvendelse skje til forhandler hvor produktet er kjøpt.

OBS! Ta vare på kvitteringen. Den gjelder som garantibevis.

Service og reservedeler

Norge

Service

Trenger du service kontakt din lokale serviceforhandler. Forbered deg på samtalen og noter følgende:

Modell:	
PNCnummer:	
Serienummer:	
Kjøpsdato	
En klar og kortfatte	t beskrivelse av feilen:

Ta vare på kvitteringen, den gjelder som garantibevis.

Under følger oversikt over våre serviceforbindelser i de store byene:

Oslo

E-Service Oslo AS

Risløkkveien 2 0508 Oslo

Telefon: 815 30 222

Faks: Email:

Service: service@e-serviceoslo.no Deler : deler@e-serviceoslo.no Verksted: ole@e-serviceoslo.no

Kristiansand:

Elektroverkstedet A/S

Kirkevn. 4

Postboks 1027 Lund 4631 Kristiansand S

Email: per.rudolfsen@elektroverkstedet.no

Telefon: 38056440 Faks: 38056441

Stavanger:

E-Service Stavanger AS

Overlege Cappelens Gate 3,

4011 Stavanger

Telefon: 51 91 18 50 Faks: 51 91 18 51

email: service@electroluxservice.no

Trondheim:

Strax Trondheim AS,

Sorgenfriveien 16 7037 Trondheim Telefon: 73 82 14 80

Faks: 73 82 14 81

Bergen:

E-Service Bergen AS

Øvre Fyllingsvei 81 5162 Laksevåg Telefon: 55 94 85 50

Faks: 55 94 85 51

Narvik:

Johansens Hvitevareservice

Tore Hundsgt. 48 8514 Narvik

Telefon: 76944480 Mobil: 91849311

Kunder som kontakter service under garantiperioden bør forsikre seg om at alle nødvendige kontroller er utført, siden kunden vil bli belastet for arbeid som ikke skyldes mekaniske eller elektriske produktfeil.

Electrolux hovedkontor: ELECTROLUX HOME PRODUCTS NORWAY AS

Postboks 77 Økern

0508 Oslo

Telefon: 815 30 222 Faks: 22 63 55 54

Internett: www.electrolux.no

På våre internettsider vil du finne oppdatert produktinformasjon, bruksanvisninger og oversikt over våre serviceforbindelser og forhandlere og mye mer.

Service

Ved tekniske forstyrrelser, kontroller først om du selv kan løse problemet ved hjelp av bruksanvisningen (kapittelet "Hva må gjøres, hvis...")

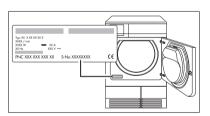
Hvis du ikke kunne løse problemet, kan du ta kontakt med kundetjenesten eller en av våre servicepartnere.

For å kunne hjelp deg raskt, trenger vi følgende opplysninger:

- Modellbetegnelse
- Produktnummer (PNC)
- Serienummer (S-nr.)(se typeskiltet for numrene)
- Type forstyrrelse
- Eventuell feilmelding som meldes fra apparatet

For at du alltid skal ha apparatets identifikasjonstall for hånden når du trenger dem, anbefaler vi at du skriver dem opp her:

Modellbetegnelse:	
PNC:	
S-nr.	



From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.

Electrolux-konsernet er verdens største produsent av energidrevne produkter til kjøkken-, rengjøring- og utendørs bruk. Mer enn 55 millioner produkter fra Electrolux-konsernet (som kjøleskap, komfyrer, vaskemaskiner, støvsugere, motorsager og gressklippere) til en verdi av ca. 14 milliarder USD selges årlig i mer enn 150 land verden rundt.

AEG Hausgeräte GmbH Postfach 1036 D-90327 Nürnberg

http://www.aeg-electrolux.de

© Copyright by AEG

822 944 709-01-200505-01

Med forbehold om endringer